



**SA BOERPERD
TELERSGENOOTSKAP / BREEDERS' SOCIETY**
The Ideal Sporting and Pleasure Horse

**BEHEER VAN VERBODE MIDDELS
CONTROL OF PROHIBITED SUBSTANCES**

Verw.: FEI lys van VERBODE MIDDELS
Ref.: *FEI list of PROHIBITED SUBSTANCES*

<http://prohibitedsubstancesdatabase.feicleansport.org/>

Bg. skakel na die FEI lys van verbode middels, word voortdurend opgedateer. Die naam van 'n spesifieke middel kan slegs ingesleutel word om te bevestig of die middel verbode is, al dan nie.

The above link to the FEI list of prohibited substances is being updated on a continuous bases. The name of a specific substance can merely be typed in to confirm whether it is prohibited or not.

	INHOUD	INDEX
1	VERBODE MIDDELS	<i>PROHIBITED SUBSTANCES</i>
2	TOETS VIR VEBODE MIDDELS TYDENS KAMPIOENSKAPPE	<i>TESTING FOR PROHIBITED SUBSTANCES DURING CHAMPIONSHIPS</i>
3	GEVOLGE VAN POSITIEWE TOETSING VIR VEBODE MIDDELS	<i>CONSEQUENCES FOR TESTING POSITIVE FOR PROHIBITED SUBSTANCES</i>

1. **VERBODE MIDDELS / PROHIBITED SUBSTANCES**

- Die gebruik van gemmer, dwelm- en verbode middels of enige ander vorm van middels wat irritasies mag veroorsaak is ontoelaatbaar.
- Die Skou-komitee het die reg om te enige tyd, enige perd, in die teenwoordigheid van die eienaar/gevolmagtigde, te laat toets vir verbode middels.
- Eienaars/gevolmagtigdes moet hulle volle samewerking verleen.
- Toetsing vir verbode middels moet deur 'n gekwalifiseerde persoon gedoen word.

- *The use of ginger, drugs- or any banned substance or any other form of irritants is prohibited.*
- *The Show committee has the right to test any horse at any time for prohibited substances in the presence of the owner/assignee.*
- *The owner/assignee must give their full support.*
- *Testing for prohibited substances will be executed by a qualified person.*

2. **TOETS VIR VERBODE MIDDELS TYDENS KAMPIOENSKAPPE / TESTING FOR PROHIBITED SUBSTANCES DURING CHAMPIONSHIPS**

- Die eerste 5 plasings in 'n Kampioenskapsklas sal outomaties in aanmerking kom vir die toets van verbodemiddels.
- Enige perd(e) kan na 'n Kampioenskapsklas genomineer word om getoets te word.
- Alle ander perde wat ingeskryf het vir die skou mag ook, op 'n nominasie basis, in aanmerking kom vir 'n toets vir verbode middels.
- Nominasies word deur die Skou-komitee, beoordelaars en 'n Veearts gedoen.
- Genomineerde perde word aangekondig en die eienaar/verantwoordelike persoon in kennis gestel. Die genomineerde perd gaan onmiddellik na die Veearts se gesteriliseerde stal vir die toets.
- Versuiming hiervan sal lei tot onmiddellike diskwalifikasie.

- *The first 5 places in a Championship class will automatically be eligible for testing for prohibited substances. Any horse(s) in this Championship group may be tested or nominated at random for testing.*
- *All other horse at a show may randomly be nominated for the testing of prohibited substances.*
- *Nominations will be done by the Show Committee, Judges and the Veterinarian.*
- *As soon as a horse has been nominated and announced, the owner/responsible person will be notified.*
- *The horse must immediately be taken to the sterilised Veterinarian stable for testing.*
- *Failure to do so will lead to immediate disqualification.*

3. **GEVLOGE VAN POSITIEWE TOETSING VIR VERBODE MIDDELS / CONSEQUENCES FOR TESTING POSITIVE FOR PROHIBITED SUBSTANCES**

- Indien enige perd, wat deelgeneem het aan die skou, positief getoets word vir verbode middels sal so 'n perd, vir alle prestasies behaal tydens die skou, gediskwalifiseer word.
- Alle pryse of toekennings wat ontvang was, moet terug gehandig word.
- Die eienaar/vertoner sal beboet word in ooreenstemming met die DISCIPLINÊRE KODE.
- Die eienaar van 'n perd, wat positief toets vir verbode middels, sal verantwoordelik gehou word vir die betaling van die rekening van die toets.

- *If any horse which participated in the show, is tested positive for prohibited substances, such a horse will forfeit any achievement attained at the show and will be disqualified.*
- *Any prizes or awards obtained must be returned.*
- *The owner/participant of the horse will be fined in accordance with the DISCIPLINARY CODE.*
- *The owner of a horse which tested positive for prohibited substances, will be held responsible for payment of the account for the test.*

